潮州鄉訊

第廿二卷 第五期

創刊第十一年



說明：藍十中華六大善堂每天動員數十人供應芽籠災民膳食

一九五八年四月十六日出版

通訊處：新加坡信箱七七八號　電話：四二〇六三

評論

華校行政困難亟應解決

據四月十一日報載：本市華校聯合會訂於四月廿七日下午三時，假座東海岸路華友別墅召開特別會員大會，商討各校有關之行政困難問題，並討論新課程標準之實施關係。已發出之公函云：「……自政府於去年一月十二日正式公佈一九五七年全部津貼條例，並限定全部津貼之申請截止日期爲同年三月卅一日，若任何學校不申請或其申請被拒絕則其部份津貼只繼續至三月卅一日止後，華校幾乎全部申請津貼，但接受全部津貼後，學校行政方面發生許多困難，例如教師病假事假之代課問題，女教師分娩假之代課問題……等，均未有良好而一致之解決辦法……」

如所週知，自一九五四年底，實施全部津貼制度以後，迄今三年餘，雖然仁者見仁，智者見智，然而歸納起來，利弊兩兼，利方面就是學生家長負担減輕，子弟適齡的免費，超齡的小學也不外每月二元五角，中學則男生四元，女生三元，教師則待遇普遍提高，一般生活得到改善，弊方面則是教師人數與班級比例小學爲一・一，中學爲一・三，遂使教師工作繁重。其次，限制兼職，教師減少額外收入，以前月薪二百餘元時，不少教師是兼任上下午班或他校，每月可多得一百數十元收入，目前月薪三百元以下的仍佔着多數，他們不能兼職，待遇比前未見改善。再其次，薪金未能按時發給，照一般英校及政府學校發薪日期，多在每月廿五日至三十日之間，華校則有時過了第二個月的十日，尚未接到銀行的通知書，學校董事部沒有基金，不能先發，教師生活堪虞。而以服務之年數定其薪給等級，不以工作能力之高下來軒輊其待遇，更使主持校政的人難以分配功課。這種種問題，實有尋求合理解決之必要。

與新加坡華校息息相關的聯合邦華校，接受了全部津貼之後，也發生了經費拮据辦理困難等各種問題，有的呈報學校預算達三閱月仍未批核，有的請教育局發給粉筆五十盒，則僅給十盒，有的報告每月經常費二千元，被駁回的單據竟達五六百元……諸如此類的問題，確實使負責學校行政的校長窮於應付，因此，吉隆坡市區內各華校，也擬召開校長座談會，商討改善辦法，「天下事無獨有偶」，誠非虛語。

新市目前華校的處境，比起聯合邦當然稍勝一籌，不過，不合理的事情，一定要求得合理，華校聯合會訂於四月廿七日召開特別會員大會，以商討各校有關之行政困難問題，確係適時之舉。關於教師病假事假代課問題，本着道義上，互相互助的立場上，如果是短時間，由同事代課該是無問題，可是教師與班級的比例爲一・一，工作繁重，要找代課的人頗不容易，如果教師與班級的比例提高，則此問題不難解決。至於女教師分娩，教育局應多出一個月的薪金，覓人代課，在目前工作如斯繁重之下，要叫同事義務代一個月，實在做不到，要叫她們挖荷包請人代課，似乎於情於理，皆有未妥，凡此種種，都應從長計議，尋求妥善的辦法，如果教育當局眞的一視同仁，各民族教育一律平等，肯爲整個教師福利着想，華校行政上的各項困難，是不難獲得合理的解決的！



潮州市工業建設第二個五年計劃

【潮安訊】潮州市已經訂出了第二個五年計劃期間的建設規劃。這個規劃是一幅大規模的建設藍圖。潮州人民必要在五年內大力發展陶瓷、化工、製藥、食品、抽紗等工業，特別是陶瓷、抽紗等工藝品，在五年內把潮州建設成一個繁榮的生產城市。

五年後，潮州工業的發展要以倍數來計算，工業的總產值要比一九五七年增加三倍多，手工業的總產值要增加一倍，這說明潮州工業建設不只穩步地前進，而且是飛躍的前進。五年以後，潮州出現幾間較具規模的工廠，全市將有好幾個抽紗大工場，可以容納大批抽紗女工。潮州抽紗等工藝品的花朵，將開得更艷麗。

現在，在工廠裏、在手工業社裏、在工藝社裏，到處都響徹着英勇、豪邁的聲音。為了早一日把潮州建設成繁榮的生產城市，印刷廠的職工首先向全市職工提出挑戰。他們提出，在今年和明年內，印刷品的質量要趕上天津和上海。各廠職工紛紛響應了印刷廠的倡議。例如若眉化工顏料廠的職工提出，今年氧化鈷的產量要比去年增加四十八倍，氧化鈷的質量要在五年內趕上或超過英國產品的水平。潮州全市原來一年只生產一萬二千件絲衫（出口的刺繡品），今年，抽紗女工們保証要生產絲衫十五萬件至二十萬件；潮州彩瓷社的社員們，則提出彩瓷質量要超過汕頭、高陂，五年內要趕上全國最先進地區江西景德鎮的水平。

今年頭一個月，潮州全市職工已經做出了良好的成績。全市各廠超額百分之八點九完成月底生產任務，印刷廠職工二百餘人在整整一個月內沒有一人在上工時遲到一秒鐘。一個波瀾壯闊的工業生產新高潮就要在全市掀起了。

香港德教會 競請勝燈者衆

【香訊】德教會為大規模之善團，全年贈醫施藥，派送棉衣，開辦義學，為社會人士所讚譽。上月慶祝上元節，並演潮劇助興，晚舉行投領勝燈，得款概撥善費。是夕蒞場請領勝燈者有：顏玉瑩，顏麗波，周亮星，趙聿修，林邦祥，陳應科，陳永欽，鄭筱岩，鍾存仁，陳木添，林阜東，陳纖承，林炳松，林本典，彭鏡雄，鄭秩生，陳振邦，盧少英，劉先廣，柯文浩，林傑生，越莊潮南互助社，潮商互助社，同益互助社，新天彩，戲班劉御清等。杯請猶獅塔大吉等福物者，有顏玉瑩，何麗堂，陳秩生，馬翰如，王和魯，周振德，曾文翰，何亦農，詹天柱，鄭筱岩，蔡柏生，陳振邦，林傑生，蔡錫泉，鄭谷田，陳應科，陳纖承，林本典，陳永欽，楊長遠，蔡慕琴，陳惠蓮，陳國立，鄭松年，鄭澤琴，黃岳娥，謝惜娟，李亞細，謝乃湘，石深裕，葉樹梅，蕭大文，趙逸羣，陳作仁等百數十人，情況熱鬧。至深夜十二時許，盡歡而散。

香港廣播電台 播出潮劇人海飄萍

【港訊】香港電台中文台，於四月二日下午五時播出潮語廣播話劇「人海飄萍」，該劇是「往事如烟」的續集，在上集中播到陳詠琴回述與同學劉亮華相戀，互訂白頭之盟。誰知亮華的經理錢彼得，竟在一次偶然機會中，看中了詠琴，遂向她追求；但遭詠琴毅然拒絕。錢經理老羞成怒，懷恨在心，千方百計破壞亮華與詠琴情感，但都不見收效，想出一條毒計，偽造亮華虧空公款證據，入以罪名。可憐亮華含冤莫白。詠琴得知這個消息，悲憤萬分；但迫於時勢，祇有忍氣吞聲，往求錢經理設法救援。錢經理見詠琴果然中計，假裝答應盡力幫助，暗中卻再佈下圈套。

詠琴救郎心切，一時疏忽，終於墮入陷阱，竟失身於錢經理，詠琴受騙之後，悲痛莫名；但祇有緊守秘密，不敢讓亮華知道，直至法庭將案判決之日，亮華不但沒有獲得釋放，反而罪名成立，被判入獄四年。詠琴以錢經理食言，不肯為亮華洗脫罪名，乃向他大興問罪之師，並極力痛責他不仁不義；但錢經理反而仗勢迫詠琴和他同居，否則一定將他們的秘密關係揭穿；同時，還要加罪於亮華。

詠琴迫於無奈，惟有暫時應承，再求錢經理設法替亮華減罪。一方面懷着羞愧的心情到獄中去安慰亮華；但詠琴和錢經理的關係，亮華已經知悉，於是力責詠琴卑鄙無恥。貪圖虛榮，出賣自己。雖經詠琴極力解釋，亮華始終不諒，還堅決表示，嗣後不願再見詠琴，從此一刀兩斷等語，詠琴滿懷委屈，不但得不到亮華同情，反而遭遇到奚落，真是心如刀割，百詞莫辯，祇有忍痛回歸。

不久錢經理又有新歡，又將她拋棄。詠琴痛心之餘，以無面目見人，乃隱居於鄰埠一下等客棧中，在貧病交迫，典借無門的悲慘情況下，卒致欠下房租多日，沒法清償。她為應付生活的條件，卒接納店主的建議，用肉體去換取金錢，而做起為世人所蔑視的娼妓了。

大偉聽了詠琴這段悲慘的往事，表示很為同情。當即提醒詠琴應早日覺悟，從速脫離那不合人道的苦難生活，利用本身的天賦和智識，來和惡劣的環境搏鬥，忍耐的走完那崎嶇的險途，便是康莊的大路，并願以熱情的友誼，予以道義上的幫助，使她脫離苦海，重新做人。

劇中女主人陳詠琴的悲慘遭遇，是現社會不少墮落女性的寫照。她雖曾受過中學的教育，但意志薄弱，認識不清，致一錯再錯，終於不能自拔，弄成一種自卑和孤單的個性。憎恨世人，亦為世人所遺棄。是誰為之，孰令致之？此點可供熱心改進社會的人們作一個參考。

汕市民塡海築廣場
可容十多萬人集會

汕市當局從去夏起發動市民塡海，現已接近完成。汕頭南面塡海所築之廣場長闊各三百多公尺，總面積爲九萬六千多平方公尺，海堤寬四十五公尺，種植六行樹木，中間有一二公尺行車的海濱木蔭大道，廣場中心將附有四百公尺跑道的足球場兩個和籃排球場六個。如果作爲集會之用，可以容納十萬人以上。

廖創興銀行董事長
廖寶珊氏令祖母
在潮州原籍仙逝
港定四月十四日舉行家奠

【港訊】本港大企業家廖創興銀行有限公司董事長廖寶珊氏之令祖母陳老太夫人，於月前在潮州潮陽縣司馬浦鄉原籍仙逝。查老太夫人生於前清咸豐九年，積閏享壽一百又六歲，哲嗣現年八十三高齡之廖玉南老先生及其夫人，均隨侍在側，親視含殮，即於原籍治喪，遵禮成服。五代同堂，福壽雙全，鄉里鄉黨，莫不稱美。廖玉南老先生，以其子廖寶珊氏秉性純孝，恐其得訊必放棄商業，立即登程奔喪，爲免其往返不便，妨碍業務，故遲至日前，始來函告知，並謂老太夫人飾終典禮，業已完安，窀穸亦安，再三堅囑寶珊氏安心所業，切免返潮云云。廖氏夫婦得訊，悲慟逾恒，即遵禮成服，並依嚴命所囑外，爲表深切哀思，特定陽曆四月十四日老太夫人西歸七旬之期，在德輔道西廖創興銀行大廈九樓禮堂舉行家奠。廖氏因交遊廣闊，恐訃告未週，且防驚動親友，故未敢印發訃音。

廖母陳老太夫人，爲練江望族，系出名門，十六歲于歸，越八載，而寶珊氏大父即不幸棄養，其時老夫人僅有孤兒獨女，而玉南老先生方丁髫齡，幼女則在襁褓中。老太夫人堅貞自誓，孀守撫孤，且因家非素豐，紡績易粮，井臼親操，以養以敎，雖歷盡困苦窮乏，而怡然自甘，曾未愁蹙，閭里嫺婭，異口爭賢。比玉南老先生成長，更能深體親心，孝順勤勞，晨昏定省，互數十年如一日。觀於寶珊氏到港創業十九年來，其父玉南老先生，抵此巡視兒孫，先後僅四次，每次逗留時間，最多不逾一週，終殷殷以堂上老母爲念，急急遄歸侍養，足見其淳孝之一斑。迨至寶珊氏孝行一如乃翁，而兒女成羣，事業鼎盛，翹然握一方之牛耳，老太夫人更得克享遐齡，及身親見文孫寶珊氏之白手興家，輝煌成就，孝子不匱，永錫爾類，天之報施，可謂不爽。此次雖西歸，而閫範懿德，永垂人間，當可含笑九泉。老太夫人子女各一，現仍居鄉，文孫寶珊來港，獨資創辦廖創興銀行、廖創興大貨倉、廖創興建築，廖創興置業等有限公司，概任董事長兼總經理，復創辦創興中英文書院，親任監督。男曾孫烈文，烈科、協助乃翁寶珊氏，在港經營商業。烈武、烈智留學倫敦、攻習經濟、法律。烈道、烈英、烈正、烈忠，女曾孫烈芳、美琴、美芝，均在港就讀。玄孫堯城、碧英尚幼。此外，在鄉者尚有文孫天喜、天周、曾孫、玄孫等多人，濟濟一堂，蘭騰桂芳，洵不可多得云。

大埔柑桔
收成良好

【大埔訊】大埔縣柑桔牧成良好，最近梅林，洲瑞，廣陵等地的柑桔都普遍獲得豐收，有小部份平均每畝產量達一萬零一百九十二斤，已經趕上潮汕柑桔畝產萬斤的水平。

大埔縣各地是這幾年來才陸續種植柑桔的，有關部門對發展柑桔很重視。去年底，大埔農業展會舉辦兩次種植柑桔訓練班，還組織一個參觀團到潮陽縣參觀。最近，大埔縣已作好發展柑桔的規劃，到一九六二年發展到五百畝，一九六七達到一千畝。

潮州抽紗
有新發展

【潮安訊】潮州市的抽紗生產今年將有新發展，有關加工公司計劃全年加工總值比去年增加百分之二十五。另有一部份女工將加工大量絲衫，供應國外市場需要。

潮安縣，潮州市是潮汕抽紗主要工區，近幾年抽紗生產不斷增加，去年的加工總值比一九五六年增長八成多，抽紗質量有顯著提高。抽紗女工人數也從一九五五年的六萬多人增加到去年的九萬多人，工資續有提高。

潮安城外猪頭山
發現兩宋代古窰
文化工作隊續在發掘中

【香港訊】據潮州報導，潮州市郊猪頭山最近發現了兩個宋代古窰，目前正由文化局文物工作隊在繼續發掘。潮州相傳在唐宋期間陶瓷業已經很發達。韓山誌上就有「相傳宋有窰九十九，窰長九丈五尺，夙有百窰村的記載。在以前市郊筆架山一帶就已經發現連綿數里之陶瓷殘片，爲全國罕見之古窰遺址，但正式發掘古窰還是首次。

這次發掘之猪頭山爲筆架山之支脉，位于韓江之濱。古窰一長十七公尺，一長二十多公尺，上蓋已傾覆，窰之上層有明朝之墳墓，窰內已發掘出土的碗，杯，花瓶殘片，數以千計。

陳贊清先生千古

海角風涼清談幾載

濱灘水急痛失一員

海濱俱樂部仝人敬輓

世界之窗

中了彩票緊張死了

巴黎六十七歲的老人派琪，上週中了合港幣六萬元的彩票。他平時是有心臟病的，當人家告訴他中獎的好消息時，他立刻緊張得病了。她的同病的太太聽說，也躺上了床。派琪沒法慶祝他的好運。他是嚴格節食的，不能大擦一輪。他想，還是拿這錢，買些好的藥物吧。這老頭兒禁不起緊張，在五天之後，他就死了。

如此孫兒要來何用

紐約法庭前天審訊了一椿稀有的案件。十九歲的馬可·法利齊亞諾用了皮條抽打他的一百零二歲的祖母貝洛莎。老太太被送進醫院養傷，而馬可亦以兇毆罪被控。

英尙有人穴居生活

三十七歲的巴克斯太太，在英國沃斯特法庭被控偷竊了一對鞋。當法官問他的地址時，她漲紅了臉，半晌說不出來。辯護台維森代她說，被告是住在樹幹裏的。這個婦人才接着說，她的丈夫是一個莊稼漢，他們原來住在一輛破汽車裏，但被警察趕出，因此夫婦倆躲在古樹的空幹裏存身，已經有六星期之久。樹幹的直徑有五呎，他們日間在空地舉火煮餐，晚間却蜷曲着身體，就在樹幹裏睡覺。

台北怪事兄妹結婚

住在台北附近之鏡利村（譯音）的一名木匠竟誤娶了他的親生妹爲妻，後來他的父母，把這些眞事實告給他之後，他仍不肯和他的妹子分離。這段故事，在當地的報紙發表如左：

那個女子，在幼小時期，已被賣給人家作女僕。她長大之後，乃被她的養父母所迫，而往酒樓充女招待。她的工資收入，要交給她的養父母的。迨至四年前，她結識了一男子名江中潭（譯音）即上述之木匠。他倆發生愛情之後，便賦同居，并已產下一男兩女。後來，他倆的親生父母遇見了，她們始驚覺，她原是江中潭的妹子，便命他立刻分離，但他倆仍不肯分離。後來她鑑於社會人士之指摘，人言可畏，乃暗地收拾行裝而去。

教徒願死說完倒斃

六十二歲的哥因斯在禮拜堂中起立祈禱說：「任何時候上帝準備召我時我即準備前去。」說完他便以心臟病發作倒下斃命。

百碼賽跑打破紀錄

女子一百碼賽跑世界紀錄又被打破了。澳洲女將瑪琳·馬休斯刊在雪梨澳洲田徑運動大會中，打敗了澳洲奧林匹克大會百碼冠軍庫斯伯特，刷新了女子一百碼的世界紀錄。她的時間是十秒三，比較舊紀錄快了十分之一秒。

伊朗廢后將赴南美

據此間伊朗人士消息，一週前宣告和伊朗王離異之前后蘇拉雅，不久則赴南美洲。此間伊朗大使館的官員，亦不否認這一消息。但謂：蘇拉雅往南美洲之計劃一定實現的，她或將往訪其他國家，在最近外間謠傳，她將首先往南美洲休養，然後擇定奧國或瑞士或葡萄牙，作久居之計。

普寧寶鴨村

完成掃盲工作

【廣州訊】廣東省的教育事業正向前邁進。廣東省計劃在五年內掃除省內青壯年中的文盲，普及小學教育，五年內要做到社社有小學，鄉鄉有初中，五個鄉有一間高中，使廣東省成爲教育事業很發達的省份。

易手以前，廣東省的教育事業是落後的，文盲在人口中的比例很大。易手以後，已經掃除了四十六萬個文盲，但是，還有九百萬個青壯年處在文盲和半文盲狀態。現在，掃盲大躍進的號角吹響了：要在一年內掃除幹部中的文盲，兩年內掃除職工文盲，三年內掃除市民文盲，五年內掃除農民文盲；在苗族，黎族自治地區，也要在三年內使文盲認識本民族的文字。

幾年來，廣東省的掃盲工作已經取得了很大的成績，已經出現了十個無文盲的鄉村和工廠。其中包括粵東的普寧縣南溪鄉的寶鴨村和龍川縣的南坑村，南部文昌縣的江道村在瓊東縣伴月村，中部南海縣的大富村，西部化縣的下寨村，北部仁化縣的隙歐村等。

普寧縣南溪鄉的寶鴨村是著名的僑鄉。今年三月間，這個村曾派代表到北京參加全國十八省（市）掃盲先進單位代表座談會。現在這個村已經成爲全省掃盲工作的旗幟了。

寶鴨村是一個又偏僻，又分散的村庄。易手以前，這里的農民生活困苦，文化落後，被稱做「野鴨村」。一九五五年，村里組織了農業生產合作社；在合作社的領導下成立了民校，人們就開始向文化進軍。

雖然居住分散，生產繁忙，但是寶鴨村人民的讀書情緒還是很高。遇到下雨，掃盲教師就親自到各個小組去教學。在生產大忙季節，人們利用飯後和田頭休息的時間來讀書。去年冬天，農業社派人到汕頭去積肥，同時還派了教師一起去，在半個月的積肥時間里，他們學會了五課書。現在，寶鴨村的文盲已完全沒有了，大家都學會了寫信、記賬，記工分。報紙一到，大家爭着讀。

全省各地已經出現了生產和掃盲一齊大躍進的熱潮。不少地方提出了「工地就是教室，田間就是課堂」的響亮口號。欽縣新平社和白鶴社在興修水利的工地上開展掃盲活動。人們白天在工地上掛上小黑板，寫上「興修水利」「挖泥土」等生字給大家認，晚上分開小組上課。教師們還把生字生詞編成山歌來教，讀書聲伴和着歌聲飄揚在工地上，使人們格外感到輕鬆愉快。

人們還創造了各種各樣的識字方法，「送字上門」是其中的一種，這就是由教師每天寫好幾個生字，送到因工作或家務事忙而不能來民校上課的文盲家里，教他們認，潮安，南海等縣的農民還在農具，家具上寫上名稱，「看物識字」，效果很好。

各個縣都成立了幹部業餘掃盲學校，使農村幹部能輪流去專門讀書。文昌縣全縣各鄉鎮設立的業餘幹部文化學校，就一共有八十個班。南澳，雷東等縣，都傳來了全部文盲已經組織起來學習的消息。各縣紛紛組織教師隊伍，許多下放幹部和參加勞動生產的畢業生，以及機關幹部成爲業餘掃盲教師。不少地方的文盲「開眼」以後，一面繼續升入高小，一面又變成掃盲教師。

令人振奮的掃盲喜訊，從四面八方不斷傳來。廣州市原來計劃在三年內掃除文盲，現在要提前在兩年內完成；汕頭專區提出要在一年內成爲全省頭一個無盲專區，順德縣也要在兩年內成爲「文化縣」………。文化之花，不久就要在全省範圍內盛開！

興寧衛生

成績可觀

【興寧訊】興寧縣衛生運動，在二月份向鄉村深入開展，掀起到處講衛生，人人除四害的高潮，黃陂圩鎮在一天內把一條長二百五十公尺，寬七公尺的污水溝清理成爲清水溝，共挑走一萬多担的污物和垃圾。

椰嘉達・巴東・棉蘭

最近印尼發生内戰，首都椰嘉達，反對派之根據地巴東。蘇島上戰雲密佈的棉蘭，此三地為世人所注意，茲將各該地略作介紹，以供參攷。

▲何連仁▼

椰嘉達・巴達維亞

椰嘉達是印尼共和國的首都，在獨立之前，即是在荷蘭統治之時名叫巴達維亞 Batavia 簡稱吧城，但香港人却通稱為「八打威」，在殖民地時代以至於獨立後，都是政治的中心，她位在爪哇島的西端，二次戰前人口四十四萬人，戰後人口日增，現在已達二百七十萬左右，其中華僑約佔卅萬人，乘搭海輪赴椰嘉達，先在海口「丹絨不綠」Tandjon Gpriok碼頭登岸，碼頭距市區九公里，市區分為新舊兩部分，一為舊巴刹，即普通之商業區，除普通商店外，有銀行、輪船公司、貿易商行等；一為新巴刹，在這區內有政府機關、公司、俱樂部、大旅館、電影院、博物館及豪富住宅，新舊兩巴刹，均道路寬坦，近年因人口增多，車輛也急劇增加，故市面顯見雜沓，隨處都覺得人頭湧湧，擠逼不堪。

在舊巴刹隨處都見着中國式的古老建築物，而且越多中國式屋宇的地方，越顯街道狹窄擠擁，何以有這樣的情形呢，原來在荷人未到之前，（約在四百年前）該地已是胡椒的輸出港，市面已相當繁榮，經過百多年，荷人佔領了椰城，並從峇厘僑來許多奴隸，大力開闢市區，華僑先輩亦於是時從各處聚攏過來，到此營生，華僑經多年之努力經營，市面日趨繁榮，一七四〇年華人被荷人慘殺，死亡者萬餘人，橫貫市中之河流，河水為赤，因而被稱為紅河，而這次慘殺事件稱為「紅河之役」，華僑雖屢遭迫害，然以賦性堅毅，屹然不動，幾百年來，經之營之，中國式屋宇之散見於市區，其故在此。

椰嘉達現在正是政治暴風雨的中心，由於反荷運動，物價飛漲，弄到危機四伏。

幽靜的巴東

差不多凡是城市都是喧鬧的，但是這個蘇西的重鎮，蘇門答臘第三個大城市，却是幽閑清靜，沒有煩囂的，市面街道廣闊，路旁遍植樹木，商場在市內，郊區則為住宅，三面羣山環繞，一面臨印度洋。

巴東 Padang，現在成為反蘇嘉諾派的中心，在地勢上相當有利的，海、陸、空交通都甚為便利，因此她成為蘇西貨物之散集地，為蘇西經濟之中心，離市區八公里有一個堪供現代巨型機起落之機場，有公路通棉蘭，距棉蘭八百卅二公里，汽車約廿七八小時可達，但空運則不是二小時可到達，另一幹綫通武吉丁宜而至蘇東，又有兩路通萌姑蓮及北干巴路，還有一條鐵路達巴耶公務及武吉丁宜。海路則四通八達，大小船舶經常往來新架坡、棉蘭、巨港、椰嘉達。除商業以外，娛樂方面有六間電影院，文化發達，有不少初，高中程度的印尼學校，另有一個廣播電台。

巴東及其附近，是美南加波族聚居的地方，該族現在還是「母系社會」為中心的，女子掌握了一家經濟的大權，婚姻採入贅方式，就是「男嫁女」反過來說是女娶男，男子是嫁老婆而不是娶老婆，有志食拖鞋飯的，巴東正是一個能夠「如願以償」的好去處也。全市人口約十萬，華僑約有二萬，華僑大多數已居留數代，許多僑胞已將祖國語言忘却，但却保存了舊時封建的古老習俗。

棉蘭・蘇門答臘第一大埠

棉蘭 Medan 是蘇東省首府，也是蘇門答臘第一大埠，照馬來語「棉蘭」就是平原之意，因為她的地勢平坦，沒有高山，在百年前僅是一塊荒蕪之地，由于她在東海岸之北部，其西為日里河經流之處，其東南廿二公哩為勿老灣 Belawan 為棉蘭的海口，一八九〇年建成碼頭，海道交通便利，自開闢以後，日趨繁榮，市中有許多大旅館，動物園。全市人口估算約七十萬，華僑約十萬人，其他居民包括有馬來族，美南加波族，馬達族，亞齊族，爪哇人，印度人，阿拉伯和歐洲人。

交通有公路通蘇北，蘇西，蘇東等地；鐵路幹綫有一條通往「班蕉峇都」；往西的另一條又可到「民禮」；航空綫通巴東，巨港，哥打拉夜，占碑，椰嘉達，新架坡；海運除通印尼各港口外，另有航線直達新架坡。娛樂方面，有電影院十五家，廣播電台一座；文化方面，除中小學校外，有回教學院及蘇北法學院，牙科大學及師範學院。報紙，印尼文八家，華文五家，荷文一家，文教是相當發達的。

火箭、飛彈、人造衛星問答

什麼是火箭？

韋氏大辭典中「火箭」之定義，是：「一種烟花，其套筒內盛以可燃之混合物，繫於一道向桿，由於燃燒發生氣體，向後噴射，起反推向前之作用，遂向天空射去。」一個火箭機主要部份，是一個燃燒膛，及洩氣咀，中填以抛射藥，供給燃料和需要的氧氣。

推進火箭的反動作用，是由於任何一種動作，必有力量相等而方向相反的動力，隨着發生。例如：當一個人擲石頭時，那塊石頭有把那人推向後的趨勢。當氣體膨脹，隆然自火箭機噴咀射出時，那火箭便因反動作用而向前衛去了。火箭與噴射機相異之點在：火箭攜帶反推作用所需要的要素。因此，一個火箭並不需要空氣的氧。這是人類向大氣層外，作太空旅行，唯一的推進方法。

火箭燃燒什麼？

在先的中國火箭（或烟花火箭），其「燃料——氧化劑」混合物，是一種火藥。以前最大的火箭，用液體燃料。現代火箭初期是燃燒沖水的火酒，和液化氧（LOX）。現在是燃燒液化氧，和那些與汽油及火油同類的炭化氫之燃料。其他的混合物，是用一磅能發出更多推進力的東西，例如硝酸和聯氨的化合。液體燃料需要極複雜的唧筒、和活塞、與時間之調整，因此大的液體燃料火箭，有極困難的機器問題。目前進行研究較易處置的固體燃料，造成適當的型狀，增加燃燒膛發生之力量。

火箭機器推進大的彈道飛彈，和美國人造衛星火箭。——即迄今仍未成功之「前鋒」火箭，和已成功的主神C式火箭。

什麼是彈道飛彈？

彈道飛彈是一種武器，用一個或兩個以上的火箭機推進。燃料燃燒時間較短。其後此飛彈沿着規定的彈道，經過太空，而回到地面上。洲際彈道飛彈飛行距程約五千哩。中程彈道飛彈大約一千五百哩。此種飛彈特別在初期受推動時，受指導方向的。其方法係飛彈內設有慣性導向「腦」。有儀器測量飛彈的運動，與行將發生的情形比較，時常改正其前進軌道，此種導向方法，可以在其自動飛行中，以「注視」一星作參考，而有輔助作用。改變路綫自然在扭轉火箭的衛力方向。

什麼是衛星？

衛星是在天文學上言，一個小物體，依着軌道環繞一較大的物體。一個人造衛星是一個人造小物體，由一種好像能推進洲際彈道飛彈的巨大火箭，去推送入軌道，其離心力與地心吸力相平衡。人造衛星走入正確的軌道後，便繞着地球運行不已，一直到那些極少的空氣分子阻碍它，而援慢下來，和地心吸力把它拉向地面，才告墜下。人造衛星裝載着各種不同的儀器，把它們經過的太空情形，報告到地面上接報站去。

衛星和飛彈的比較

洲際彈道飛彈越過五千哩，復返地上，至其目標，其範圍不出數哩之外。這是和一顆衛星，能依照着一定軌道運行，有相類同之處。但長距程飛彈需要的準確程度，大概比蘇聯的和美國的人造衛星所能獲致的較大。飛彈推送人造衛星入不十分正常的軌道，其與地面之距離，有遠至千哩，有近至百哩。此種飛彈之彈道方向偏差，可能達數度，而其速度失準，可能差至數哩。

但假如從亞洲一飛彈發射站，想擊中美國的華盛頓，就比放射一人造衛星進入繞地球軌道，較爲困難得多了。攜帶炮彈頭的飛彈，和推送人造衛星的火箭，各有不同的負荷。能將數磅重的人造衛星送入軌道的飛彈，大概不會攜帶一核子彈頭，經過遙遠的空間距離。氫鎔合彈頭眞正的重量如何，迄今尚無從得知。但有人猜想，最少有千噸之重。

前途如何？

供洲際攻擊之大飛彈，代表未來按鈕戰爭攻勢。長程雷達偵察器，作預防及指導「反飛彈的」飛彈，可能代表自動戰爭防衛方法。强力的飛彈，可放射較大和較重的衛星，其繞地球之軌道，可擴延到月球吸力範圍內。也許撞着月球，或繞着月球而運行。

大的衛星可攜帶精確的儀器，去測探太陽或行星的情形。這不是人類在大氣層下所能觀察得到的。望遠鏡可帶到較高上空的清朗境界。自一人造衛星看地球的表面很清楚。——例如雲的構成。能回返地面的人造衛星，可攜帶回太空中的東西作標本。或攜回非尋常可攝取的照片。較大和較强力的火箭，將能攜帶較重的東西，到較遠的目的地，而速度較快。目前幻想將來用光波或負電微粒的噴射，推進交通工具，其速度遠超過目前所有的，這是可以成爲事實的。

人類旅行太空的問題

蘇聯報告有關其第二個人造衛星所載的狗之情形，表示像人類一般的複雜生理組織，是可以抵耐得起升入軌道那種加速度力量？此報告更表示：太空旅行中失去重量，——那隻狗至少曾有短期間的經驗，——並非是不能克服的身體生理上的困難。在核子潛艇「鸚鵡螺」號內之試驗，已顯示人能長期生存在一種人造的大氣中，——大異乎其正常之環境。人們可以在一人造衛星中，經過相當長久時間，去作觀察，並安然回返到地球上。

現在不能擬定旅行到月球，或太陽系諸行星的預計日期。因爲有許多難題待解決。但現代科學獲得的經驗，已暗示此種難題是可以解決的。一旦解決了，便可實現太空旅行。

（旭軍譯自「紐約時報」）

副刊

澄海縣城之北爺樓

·文受·

澄海北爺樓,蓋即澄城之北城樓也,以樓上供祀北帝——玄天上帝——,故名。

潮州於遜清初年,匪寇猖獗,洗家刧舍,肆無忌憚。咸豐時,潮安彩塘市之吳忠恕、官塘鄉之陳十爺、澄海外砂鄉之王興順等,嘯聚匪類,各為渠魁,黨羽既豐,官軍亦為之側目。甲寅年間,忠恕與興順、十爺等,曾相與聚議,約定於某夜凌晨,合力撲攻澄海縣,以肆刧掠;先各令其衆于入夜時分至城外之龍田、信陵諸鄉集合,迨聞城中五更鼓響,即發動攻城。

事為澄海知縣張邦泰所悉,惟以兵衆單薄,勢難抵禦,倉卒間又無由求援,以北城樓之北帝,最受邑人崇拜,乃一面下令閉城嚴守,一面密使人偽為北帝降壇,諭衆謂本夜有某種禁忌,不可鳴五更之柝。而城門既閉,交通斷絕,故城外之賊衆,於此事未之悉也,乃久俟不聞五更鼓響,而天已亮矣,以時既失,遂各散去。縣城得以化險為夷,免罹刧掠之禍,此實邦泰之智,故其歿也,邑人乃附祀之於縣城之雙忠廟。

據傳北帝最忌穢物,昔若有肩挑穢物經北城門者,將及門次,其挑桿必折云。

燕子樓詩話

元明

中唐有詩妓關盼盼,會與白樂天唱酬,宋代詞人蘇東坡,秦少游,毛澤民並有詩詞紀其事,頗覺悽惻。

關盼盼是張建封僕射的家姬。建封節制武寧,門下賓客都是詞人名士;至於歌姬舞女,也必須識字知書。盼盼善歌舞,並且涉獵經史。張建封納之於燕子樓,三日歌舞不輟。白樂天作校書郎時,游淮泗間,張建封讌宴,酒酣,令盼盼佐樂。樂天曾贈以詩云:「醉嬌勝不得,風嫋牡丹花。」大抵詠其歌舞之妙。後張建封死,盼盼獨居燕子樓,念舊愛而不嫁,人或有問,皆答以詩,作成燕子樓集三百首。其詩有云:「樓上殘燈伴曉霜,獨眠人起合歡牀;相思一夜情多少,地角天涯不是長」。「此邙松柏鎖愁煙,燕子樓中思悄然,自埋劍履歌塵散,紅袖香銷已十年」。又云:「適看鴻雁岳陽迴,又覩玄禽逼社來,瑤瑟玉簫無意緒,任從蛛網任從灰」。讀之令人淒然欲絕。

白樂天愛其新作,乃和以詩云:「滿窗明月滿簾霜,被冷燈殘拂臥牀,燕子樓中寒月夜,秋來祇為一人長。」又云:「鈿帶羅衫色似煙,幾回欲起即潸然,自從不舞霓裳曲,疊在空箱十二年」。又云:「今春有客洛陽迴,曾到上書墓上來,見說白楊堪作柱,爭教紅粉不成灰。」

樂天又贈以絕句云:「黃金不惜買蛾眉,揀得如花三四枝,歌舞教成心力盡,一朝身去不相隨」。盼盼得詩,反覆讀之,哭道:「自公死後,我非不能死,只怕百年之後,人以為我公重色,有從死之妾,那年玷辱我公清範,所以偷生罷了!」乃和樂天詩云:「自守空樓斂恨眉,形同春後牡丹枝,舍人不會人深意,訝道泉台不去隨」。盼盼和詩後,快快旬日,不食而卒。但吟詩云:「兒童不識衝天物,謾把青泥汚雪毫」。其事殊可悲憫!

蘇東坡曾在彭城登燕子樓,夢見關盼盼,於是作「永遇樂」詞云:「明月如霜,好風如水,清景無限。曲港跳魚,圓荷瀉露,寂寞無人見。紞如三鼓,鏗然一葉,黯黯夢雲驚斷。夜茫茫,重尋無處,覺來小園行徧。天涯倦客,山中歸路,望斷故園心眼。燕子樓空,佳人何在?空鎖樓中燕。古今如夢,何曾夢覺?但有舊歡新怨。異時對,黃樓夜景,為余浩歎。」秦少游自會稽入都,見東坡,問及近作。東坡便舉「燕子樓空,佳人何在?空鎖樓中燕」以對。晁先答云:「只三句,便說盡張建封事。」由此可知這首詞用事之超脫。宋代曾敏行「獨醒雜志」卷三記云:「東坡守徐州,作燕子樓樂章,方具稿,人未知之。一日,忽閧傳於城中。東坡訝焉,詰其所從來,乃謂發端於邏卒。東坡召而問之。對曰:「某稍知音律,嘗夜宿張建封廟,聞有歌聲,細聽,乃此詞也,記而傳之,初不知何謂。」東坡笑而遣之。」這也是一件寫作的趣事。

秦少游詠盼盼詩云:「百尺樓高燕子飛,樓頭美人顰翠眉,將軍一去音容遠,只有年年舊燕歸。」又云:「春風昨夜來深院,春色依然人不見,只餘明月照孤眠,回望舊恩空戀戀。」又有「調笑令」曲子云:「戀戀,樓中燕,燕子樓空春日晚。將軍一去音容遠,空鎖樓中深怨。春風重到人不見,十二闌干倚遍。」

毛澤民詠盼盼詩云:「武寧節度容最賢,後車擒藻爭春妍,出居豐頰亦能賦,慧中秀外誰爭憐。」又云:「花嬌葉困春相逼,燕子樓頭作寒食,月明空照合歡牀,霓裳舞罷看無力。」又有「調笑令」曲子云:「無力,倚瑤瑟,罷舞霓裳今幾日?雲殘雨小春寒逼,鈿暈羅衫烟色。簾前歸燕看人立,卻趁落花飛入。」

寃禽

杏壇歸客

「含寃愛道精衛事,作客怕聞子規聲」。據說:精衛和杜鵑同為傷心人所化之鳥,一般人稱為寃禽或怨禽。故事傳來,頗令人唏噓不已。

現在的人,凡有痛恨在心,常以精衛填海為喻。原來精衛是小鳥之一,外表似烏,所異於烏者,文首白喙,赤足不如烏雀全身皆墨耳。據「述異記」敘述其故事稱:精衛常銜西山之木石,以填東海,無論寒暑,皆不稍怠。又據「情物志」云:古稱炎帝女,溺死于東海,痛恨海無情,遂化為精衛,誓要將海填平,一則洗雪寃死之忿,一則免後人步其後塵,用心良苦。雖然有人笑其徒勞無功,惟其毅力實使人敬佩。這一種鳥,專與海燕締結姻好,生子,雌者為精衛,雄者為海燕。所以精衛無雄鳥,海燕無雌禽,即是之故。

子規,一名杜鵑,亦稱杜宇。此禽在香港山林間,隨處可見,立春後而悽厲之啼聲,朝夕可聞,嘴扁平,上嘴末端少曲,口大,長有黑灰色而腹獨白,皆橫行黑綫。子規之生殖,亦與精衛有異乎普通禽類者:不自營巢,生卵於鶯巢,而鶯為之孵育。而鶯憐其寃苦,為之效勞,從無怨言。子規之稱為杜鵑,其說各有不同。據「禽經」謂:「子規蜀名曰杜宇。」原來杜宇是古蜀帝名。而據:「華陽國志」則謂:魚鳧王後有王曰杜宇,七國稱王,杜宇稱帝,號曰:「望帝」。會有水災,禪位其相開明,升西山隱居。杜宇死,水災未已,魂化為鳥,終日哀鳴,以求舒民困。考「成都記」述其事,亦類如上所言也,又據民間故事所傳,謂古有婦人曰杜鵑,夫遠離鄉井,囑善事家姑。殊夫去後,其家姑怨其輕離,遷怒其婦,以此時懊死。天帝憐其不順,不幸,婦死後降作杜鵑,終日悲啼,非至泣血不已以贖其愆。又審杜鵑之啼聲,句句曰:「官華官福」,據另一民間故事所傳則云:古有少婦,產下二子,長名官華,次曰官福。襁褓而孤,婦苦撫之,冀其成人,未冠,均不幸夭折,婦以哀傷過度,亦尋死,死後魂化杜鵑,經年哀喚「官華官福」之名。照此傳說,杜鵑則人間慈母矣。「三月杜鵑啼,遊子輒思歸」即此之故歟!

談觀音誕

蘊石

農曆二月十九日是觀音誕,民間婦女多由二月初一至是日,慎身齋戒,謂之持觀音素,十九日這一天可熱鬧了,婦女們聯羣結隊同赴觀音廟膜拜,燒香祈願。有求子的,便供長旛,有求平安的,便在神前獻長明燈油,更有歸依上契以乞長壽。

觀音的神像,人盡稔熟,腳踏蓮花,手持淨瓶,據說蓮花等於荷和同音,瓶平同聲,故指其像徵和平意。觀音像的形狀,「續夷堅志」載:「史丞相見蛤中有二佛像,螺鬢瓔絡,足踏蓮花,遂飾以金玉,捐贈佛寺。」南宋甄龍友題觀世音像有句云:「巧笑倩兮,美目盼兮,被美人兮,西方之人兮。」

觀音,人皆知其為女性,可是,明代胡應麟則以為男子,漢晉斥以觀音為女性,全屬附會:「今塑畫觀音像,無不作婦人者,蓋菩薩相端嚴,不特觀音。文殊、普賢悉爾。主冠飾未聞以婦人。唐宋名家畫譜,世亦不尚也。前此則無婦人服。畫觀音像極多,專攻觀音,宜和畫譜所載,李鷹,董逈不云,俱婦人觀音像亦然。」則婦人之像,當自近代始。蓋因大士有化身之說,而閨閣多崇拜者,輾轉流傳,遂致稱謂皆訛,元僧謂無識陋,遂以為妙莊王女,可一笑也。」

關于觀音為妙莊王女之說,「觀世音菩薩本行經簡集」內載:在迦葉佛時,須彌山西有一興林國,國王婆伽年號妙莊,王后寶德,連生二女,長女妙書,次女妙音,至妙莊十八年二月十九,又生一女,名妙善,妙善原是仙女轉世,一意念佛修道。妙莊王因無太子,欲招駙馬繼後,孰知妙善不允,為王所囚于後花園內,母憐之,千番勸論始獲釋放。妙善遂往白雀寺修行,不料妙莊王率衆圍寺,以火燒之,妙善刺血作紅血,撲滅火焰。王沒法,乃以刀斬之,亦不死。其後妙善向天禱告祈求一死,以免再與父為難,遂以弓弦勒絞而死。死後魂遊地府,閻王以其慈悲大願,遣之還陽。得太白金星指示,至惠州澄心縣香山縣崖洞中修道,凡九年乃竣,名為觀世音。其時妙莊王因毀棄佛法,患不治之症,迴春乏藥,乃往香山縣崖洞求不嗔人之手眼,往求時,始知正是其女妙善,頓覺後悔不已,於是萬念皆灰,亦改行修道,後來得位列淨土云。

觀世音有「大慈大悲」之號,佛家以為其能化三十二個應身,入諸國土,上現八萬四千手臂,指引衆生。故「法華經」說:「苦惱衆生,一心稱名,菩薩即時觀其音聲,皆得解脫,以是名觀世音。」

測字記趣

王北山

人們談到拆字,都推宋朝的謝石最著名,幾乎把他當作祖師,如木工奉魯班,戲班奉唐皇一樣。其實在謝石之前,早已有人測字了,唐宋孫光憲的「北夢瑣」就有一段說到玉局觀一個姓崔老道士,善拆字,楊德輝打算去參加一個姓李的叛黨作反,走去向崔道士前途如何。崔道士教他寫字在地上,讓他測一下,楊在地上大書「北千」二字。崔道士以「千」字插入「北」字之內曰:「不祥!不祥!千字入北字,變成乖字,大事不成也。」楊遂不往。

秦檜執政時,有個張九萬也以測字著名,秦檜召他入相府測字。張九萬入府時,秦檜正拿着一柄扇,就以扇柄在地上畫一個「一」字,教他測。張九萬賀道:「相公就快加官進爵了!」秦檜笑道:「我已經位極人臣,還有得加麼?」張九萬說:「土上加一畫,非王字乎?相公就要封王了。」果然不久,秦檜封為申王。

也是以前,見某書記測字:有人找測字先生,以「一」字為占父病。先生曰:「一字生字最先一畫,又是死字最先一畫。」又問:「尊翁幾多歲?」答:「屬牛的。」先生曰:「既然屬牛,就不會死了,生字即牛字之下加一畫也。」後來此人之父,病竟然有起色,不致死去。

天下名園重洛陽

洛陽,是我國的古都,自周公營洛邑,平王定都于此,名曰鎬京。它的形勢:「被山帶河」,伊洛的洪流,崤函的險阻,成皋的崇山,扶天地的雄姿,睥睨天下。」

洛陽又為我國文化的名園,「天下名園重洛陽」,這句用來形容洛陽,是最貼切不過的。典章文物,都是周公所制定,孔子也曾問禮於老聃,訪樂於萇弘,所以洛陽定都數百年間,戰國時代文化已薈萃於洛陽,東周入漢,光武中興,講經都是在洛陽,白虎觀、東觀,校書東閣,太學生數千人,稱一時之盛。於是儒學講經,蔚成風氣,經學因此發揚光大。唐代文壇四傑的:王(勃)、楊(炯)、盧(照鄰)、駱(賓王),都是洛陽人物。當代名詩人如杜甫、李白、劉禹錫、白居易諸人,更多終老於洛陽,洛陽是為詩人的樂園。後至宋代,二程(明道、伊川)崛起伊洛之濱,為理學名家,這是我國文化的轉捩點。還有:「華亭鶴淚」的陸機,「上千言策」的賈太傅(誼),「一飲一途窮哭」的阮籍,「擲果盈車」的劉伶,「竊王偷香」的潘岳,韓詩。這些當代名流,卻曾在洛陽胡鬧一番,在文化上渲染不少異綵。此外,還留下了不少悲壯的史蹟,如:有班超「投筆從戎」,馬援「馬革裹尸」,嵇紹「血濺帝衣」,皋「罵賊至死」,都足顏光耀千乘,斑斑可攷。

至於溝通中外文化,洛陽又是一個搖籃。它是佛教東來最初地,漢明帝夜夢金人頂上有白光,飛行殿庭,問諸臣下,傅毅以佛對。云是出於天竺。明帝遣郎中蔡愔使于西竺得佛經,及釋迦牟尼佛像,並偕西竺高僧返國。明帝命畫工圖佛像置于清涼台上,經則藏于蘭台石室。又因當時的經籍,係用白馬負載而返,因建白馬寺於洛陽,寺中盛飾佛圖,壁畫千乘萬騎,繞塔三匝,塔式悉依天竺。西域建築型式傳到中國也在此時,所以蘭台石室、白馬古剎,都佔着經籍文獻的一頁。

從這樣看來,中國文化史上的三大學術:經學、理學、佛學,都是發源於洛陽,它也是我國數千年來文物衣冠所在地,雖迭經滄桑,但掌故留存,使人心焉嚮往。

妙計解訟

滄海

清道光年間,紹興知府潘其元,為了一宗工程需要,沒有徵求主人同意,便把正門一棵樟樹砍倒,派人運返衙內,不料這樹的主人,是本縣有名惡紳的所有物,且向來與潘知府不睦的,認為有隙可乘,便趕到省裏,向撫台控告他「擅作威福,私斬民樹」的罪。撫台接到帖,行文下縣,命知府自行具覆。

潘知府奉到公文,不覺大吃一驚,忙與師爺們商量應付辦法,可是一班師爺都認為事體嚴重,不易解拆。內中有一位師爺就說道:「聽說本地有一位趙師爺,此人足智多謀,詭計多端,無論什麼為難案件,都有辦法解決,現在事情急迫,不妨去請教他,或許有妙法呢!」

知府無可奈何,便備辦禮物,親自到趙師爺家裏,恰巧趙師爺下鄉去,祇好將禮物留下,托他的妻子致意。第二天,知府又再去看,不料乃見不到趙師爺,由他的妻子出迎,對知府說:「大人來意,我已轉致,恐怕他因為銀少事大,難以下手,所以出門去了。」知府知話中有因,迫得兼程回衙,備足五百兩銀子,仍由他的妻子送回。子出現,并說:「他回來不多時,說要彫刻聖旨牌位,又匆匆出門去了,等他有空的時候,來拜候大人吧!」

知府聽了,猛然醒悟,回到衙中,立刻召集許多工匠,把樟樹做成許多聖旨牌位,分發各鄉供奉,一面具文詳覆巡撫,說明研樹緣故。這麼一來,天大禍事,化為烏有,告狀的鄉紳,亦沒奈他何哩。

韓江小學擴建校舍 呼籲各界慨解義囊

獎勵辦法：教室命名、懸像、勒石留念。

【梹訊】本坡韓江中小學擴建校舍委員會第一次會議，前日下午三時，假此間潮州會館議事廳召開，出席者至爲踴躍。會議由林連登老先生主席，紀錄爲許崇智，主席於宣佈開會理由後，即開始討論擴建小學校舍問題，結果議決推舉擴建校舍常務委員如下。

主席林連登，募捐主任林錫猷，副主任許耀金，林玉榮，財政倪宏楫，查賬林師程，文書許崇智，委員戴義卿，周國鈞，黃騰蛟，吳鴻鳴，林順孟，柯心容，胡福德，馬友恭，陳創韓，方衍梓，連裕祥，方朝賓，林清輝，黃森霖，王加炎，劉明達，陳成義，陳志光，陳雪飛，潘應祥，鄧城，黃詒德，莊廷詩，陳永佳，李淮章，林煥坤，謝吉全，黃耀南，林朝宗，詹良。

關於發動募捐工作問題。

議決分爲五組進行，即席推舉各組負責人如下：

（一）殷戶組：林連登（召集人），戴義卿，周國鈞，黃騰蛟，胡福德，連裕祥，林清輝。

（二）特別組：林錫猷（召集人），林師程，劉明達，林順孟，陳志光，魏翔達。

（三）普通組：（甲）由土庫街至社尾街及海墘新路，許耀金（召集人），柯心容，倪宏楫，黃詒德，方朝賓。

（四）普通組：（乙）市區內各街區，林玉榮（召集人）謝吉全，黃森霖，李淮章，陳永佳，黃森霖。

（五）普通組：（內）市區外各鄉村區廷林師程（召集人）莊，時，方衍梓，馬友恭，陳創韓，陳雪飛，劉城，林煥坤。

擴建委員會經發表宣言如下：

宣言內容

教育爲樹人之本，建校乃興邦之基。本校董事會同人，爲提倡華文教育，發揚中華文化，兢兢業業，對於建校職志，未敢稍懈！

溯自公元一九一九年，創辦韓江小學於梹城吉寧街，一九五〇年，擴建韓江中學於青草巷，數十年來，幸賴熱心教育人士，支持維護，董教同仁，衷誠合作，慘淡經營，今已規模粗具，基礎漸固，此情此境，良深欣慰！惟近年以來，學生人數與日俱增，青草巷韓中由數百人增至三千人，吉寧街韓小，由百餘人增至七百人，所有校舍，均因學生激增而感不敷。本年韓中方面，爲適應環境需求，添辦下午班，收容初中生數百人，韓小方面，因上下午班各級人數，均告滿額，無法再度收容，遂致一般適齡兒童，陷於「額滿見遺」，「望門興歎」！查目前全馬華文小學，雖屬林立，然適齡兒童，數字突飛猛進，一般家長欲爲子弟謀一學額，殊非容易，本校董事會同人，有鑒及斯，凜乎興學育才，責無旁貸，僉認非擴建小學校舍，不足以資容納，況中學之建立，實以小學爲基礎，故小學之擴建，乃爲馬華當前之急務，諒吾熱心教育諸公，暨社會明達之士，當有同感，同人等在中小學「兼籌並顧」之原則下，特組「擴建校舍委員會」，負責策劃擴建韓江小學校舍一座，計課室十四間於青草巷，藉以廣容適齡兒童，茲事體大，需款浩繁，若非羣策羣力，自不奏功，同人等深望熱心人士，本發揚華教之義，宏樂育之旨，慨解義囊，藉獲集腋成裘之效，庶幾黌舍巍立，絃歌不輟，非僅學子之幸，抑亦華教之光也，謹此宣言，統希亮察！

獎勵辦法

附捐資獎勵條例列左：

一，凡捐資二千五百元以上者以教室命名永垂紀念。

二，樂捐五百元以上者，懸像校內以示景仰。

三，樂捐五十元以上者，勒石留念以表盛德。

四，樂捐五十元以下者，刊諸徵信錄以誌實惠而昭大信。

新山陳贊清氏逝世 九日出殯備極哀榮

【新山訊】新山潮籍殷商，潮興記東主陳贊清先生，平素爲人，和靄可親，熱心社會公益，向不落人後，陳君不幸於四月五日逝世，柔佛王族及華人領袖拿督黃樹芬，太平局紳黃慶雲，林熙軒，劉偉民暨潮幫領袖黃振傑，陳子誠，陳世珍，陳寶錦等均親往陳府弔唁，九日下午一時出殯還山，是日中午十二時舉行家奠，十二時三十分鐘，由新山中華公會，中華商會，潮州八邑會館，京菓公會，穎川公會，柔南米糧批發商公會，新加坡潮陽會館，穎川蓄頭舊家同鄉會等八團體聯合致祭，主祭黃振傑（SMJ）禮生李馨，陳桂清，陳錦寶恭讀祭文，祭畢即行發引，參加執紼者千餘人。除有柔佛穎川公會，新加坡潮陽會館之大鑼鼓隊參加送殯，備極哀榮云。

雪廣東會館復選

會長張焜靈梁長齡鄭則民

【隆訊】雪蘭莪廣東會館於九日下午三時，假座本坡廣肇會館舉行第十四屆（一九五八年度）第一次董事複選職員會議，由張崐靈任主席，記錄梁致雲，票選結果，正副會長，正副財政及正總務等要職，俱屬蟬聯，咸慶得人，茲將當選各職員名單錄后：

正會長張崐靈，副會長梁長齡，鄭則民，正財政巫伯覲，副財政陳金福，陳泰階，正總務曹堯輝，副總務陳志雄，李劍橋，正調查陳濟謀，副調查陳潤泰，李鏡鴻，常務董事：鄧思永，蕭啓懷，麥宏泉，李孝武，鄭安玉。

各埠通訊處主任－巴生區：正盧耀仙，副曾炳梅。

吁魯雪蘭莪區：正張鍾，副黃永良。

瓜勝雪蘭莪區：正馬泰，副朱文欽。

鳴魯冷岳區：正黃卯泰，副曾才炎。

瓜勝冷岳區：正朱伯榮，副馮栱舟。

潮州謝氏公會 討論春祭事宜

星洲桂蘭街十號B潮州謝氏公會，二日晚爲討論春祭事宜，特召開臨時會議，到會者甚踴躍，臨時主席嘉祥君主持會議，謂時近清明，各族氏忙於春祭掃墓，此循我國之古例，其意義深重，是飲水思源，紀念祖先，我族也當循例舉行，要如何辦理，望諸位發表意見。討論結果，議決由該公會主辦，日期訂定陽曆五月四日，陰曆三月十六日，並議決是日晚間，在該會所面前廣埕，作大規模舉行族親聯歡會，現經舉出負責人如下：主任俊士，財政炳茂，辦理永潮，抱德，佈置嘉祥，世長，俊才，正添，木泉，其正，幹事：傳木，春漢，木輝。

芽籠三巷發生火災 藍十大力展開救濟

六善堂每天動員數十人到場服務

新加坡芽籠三巷福順村於本月五日下午發生火災，亞搭屋五百餘間被毀，災民無家可歸達二千餘人，損失百萬元以上。葬身火窟經檢出者有男女焦黑屍體六具，失踪男女六名，災情之慘重，爲近年來所僅見。

本坡藍十字中華善堂救濟總會，自芽籠三巷發生大火後，立刻在芽籠英校收容所設立救濟站，展開救濟工作，供給膳食茶水予災民，同時，又在救濟站門外設立臨時辦事處，由六善堂輪流辦公，代收義款及賑物，成績甚佳，不論首席部長，市長，各政黨領袖以及福利部工作人員等，對該總會之救濟工作，均異口同聲的稱讚，災民對藍十字之致力救濟，均表感激。

據藍十字救濟組報告，自芽籠三巷於本月五日發生大火後，該總會遂於當夜進行救濟工作，由翌晨六時起，開始施粥，最初數天，對於施粥辦法乃係由清晨起繼續不停地供應災民，嗣後，改爲每日兩餐辦法，早餐爲九時至十時，晚餐四時至五時，其他有中午供給茶點，餅干或麵包，及晚上之茶點，起初的五六天，住在臨時收容所之災民，僅有六七百人，每逢週末，進餐之災民，人數略有增加，其增加原因，乃係有工作之災民休息多，於星期六及星期天，而回到收容所。直至最近數天，住於收容所之人數，已由最初之六七百人增加至一千一百餘人，每日所施之稀粥，星期一至星期五每餐約廿四大桶，菜料每餐爲六樣至八樣，包括青菜，魚肉，雜鹹等，每餐約五六大桶，由於災民人數之激增，昨又逢星期天，計每餐施粥增至卅二桶及菜料八桶，總之，每星期六及星期天，所施膳食比平常增加約卅巴仙。十三晚八時，該總會又供給炒米粉與收容所內之災民。

又馬來亞勞工黨雪屬呼魯音峇汝支部，昨曾致函藍十字總會，請該總會去函與該支部，協助向該地政府申請准字，以便展開救濟工作，以救濟芽籠災民。

據藍十字救濟總會總務洪開正昨答覆勞工黨呼魯音峇汝之來函稱：彼希望該支部能自行向當地政府申請有關展開救濟工作的准字，倘該支部有需要藍十字總會工作人員之效勞時，該總會自當義不容辭。

又藍十字總會各股委員會訂十七日召開會議討論有關分發賑物辦法。查自災情發生後，各方捐贈義款，衣服，糧食，日常用品，紛至沓來，截至十六日止，義款共達二萬一千九百五十二元零五占云。

織雲潮劇團 在吉隆演出

京菓行客串

【隆訊】新加坡潮劇職工總會轄下所組織之織雲潮劇團，擁有藝員近百人，均爲潮劇界之精華，配備完整，服裝華麗，音樂上乘，唱做俱佳，演出之劇均以豪義爲本，更配上流行曲詞，故自在本坡中華遊藝場內華麗台獻藝以來，甚得本坡潮籍觀衆好評，場場觀衆踴躍。卅晚爲該團在隆公演第十晚，本坡潮州京菓商行儒樂部粉墨登台客串公演潮劇——牧柳精——，幷贈送該團一幅秀麗橫彩綉有「潮劇之冠」及花籃十餘個，由潮州京菓商行代表李文藴，馬玉光，李應楠等授贈，織雲潮劇代表楊柳江君領受。

在是晚前往參觀者特別踴躍，潮，客兩籍僑領多位爲席上賓，本坡麗的呼聲電台亦派員前往錄音，情況甚是熱鬧。

朝陽學校增建校舍 教部准補助十萬元

本坡潮陽會館，日前舉行第二十屆第十一次理監事聯席會議，主席張漢三，席間由總務陳展翼，校長陳景迪報告會務及校務如下：

（一）本月份在熱心教育邑僑繼續響應新建校舍之下復募得捐款共八千九百八十元，計李禧金五千元，鄭鎮岷一千元，鄭則光加捐五百元（連前共二千元）。鄭良得五百元，黃義熹、鍾成順，各三百元。陳耕峯二百元，李錦弟、潮興記各一百五十元。張之國，鄭天榮、張榮順、鄭順利，各一百元。連順得、卓順明、黃清泉、張和茂、陳德強、陳桂濤、新再發，各五十元。鄭卓榮、周禮立、林江合，各三十元。張明端二十元。范竹岩、馬榮甲，各十元。（二）本期新增會員共七十三名，內永遠會員一名。（三）調解會友對外糾紛事件，計共五宗。（四）本校籌建中之新校舍經已興工，建築及設備費已蒙教育部批准補助費十萬五千三百五十元，（五）因乘校車學生人數激增，爲使在車內坐或站之學生均能舒適，已購置燃油流巨型新車一輛。（六）此次爲熱切支持南洋大學鞏固大學基金，本校暨教師合獻一百五十元，作爲大學落成大典賀儀。

後復通過要案多宗，茲摘錄之：一，爲擴建新校舍事，推選校長陳景迪（召集人）。總務陳展翼，財政黃興德，互助部主任林元發，董事鄭傳文等，繼續向熱心教育邑僑勸捐及催收以前已認捐者之建校基金。二，新校舍打樁經余父子綸測公司招標，由森昌公司中標承接。三，建校監工請李禧金協同姚鴻翔負責。四，准理事姚鴻翔辭職，並即致函第一名候補理事陳昇平遞補之。五，聘怡保林廷炎，林達三爲駐怡保通訊處主任。

星洲潮州江夏堂 黃詩通任正主席

潮州江夏堂本屆董事已就職，茲錄名表如下：正主席詩通，副武獅，筱恩，正總務昆謀，秀泉，正財政義安，副英仁，正查賬益祿，副東興，中文書宗漢，英文書漢初，正交際木伍，副木林，正總幹慶村，副林芳，幹事耀初，興德，耀堂，鎮傑，紹平。

太平韓江九縣邑僑籌備組織韓江公會

訂廿七日召開籌委會議

【太平訊】太平韓江九縣（大埔，饒平，豐順，潮安，澄海，揭陽，普寧，朝陽，惠來）同人，于十三日下午四時，假座合和酒家，舉行座談會，商討發起組織韓江公會事宜。

查到會者，頗為踴躍，計有羅木森，宋金春，黃璧林等四十餘人，濟濟一堂，充滿親愛團結氣氛。

席間，由衆公舉羅木森，宋金春兩君為臨時主席，馬奕亮君為記錄。

羅，宋兩君於會議前，分別以客語及潮語致詞；大意謂，太平各色人士，均有團體、會館之組織，以聯絡鄉情，互通聲氣，共謀同鄉社會之福利，惟韓江同鄉，居於太平屬各地者達五千人，數代於斯，仍無一會所之設立，同人等有鑒於此，是日乃有召集各同鄉前來，共商組織韓江公會，目的一則可聯絡感情，促進同鄉之互助合作，二則團結韓江九縣同鄉，追隨各先進社團之後，為此新家鄉効忠，三則集中力量共為同鄉社會謀福利云。

旋乃進行會商組織同鄉會事，經一番討論後，結果一致贊成組織「韓江公會」，並議決各事項如次：

（一）成立韓江公會籌備委員會。

（二）暫借茶陽會館為籌委會辦事處。

（三）推選下列卅一人為籌備委員，計黃璧林，宋金春，羅木森，廖選芳，李水德，東亞公司，陳海廷，蔡國意，黃齡，鄭興，杜林輝，劉盛利，謝益明，彭君星，賴其春，余其英，歐陽木榮，李長元，李保裕，蔡慶嘉，蔡應春，馬炳森，洪子榮，馬鍾俊，馬天德，張少芬，戴子火，陳錦平，何耳，蔡國城，黃元龍君等。

（四）訂期本月廿七日，召開第一次籌備委員會議。

（五）公推陳清龍，廖拔初，馬鍾秀三君為籌委會顧問。

（六）公推黃璧林君為臨時財政。

又悉，是日與會者，即席認捐籌備經費，共得三百五十元，其愛護鄉梓之熱情於此可見。

查太平韓江九縣同鄉為數不少，他日組織告成，吾族社會又將增一份團結力量云。

曾則興被捕

警方未宣佈原因

星洲中華總商會受薪職員曾則興，于日前在商會內宿舍，遭警方人員扣留，被扣原因未明，惟據悉：曾氏係在驅逐法令下遭拘捕者。

據有關當局宣稱，警方乃奉政務部長所發出之驅逐法令拘捕狀，將曾氏加以扣留，帶返局中盤詰，同時另有其他三人，亦係在相同的法令下逮捕，此四名被捕者，目前尚在受警方之詰詢中。

查曾則興氏現年七十五歲，潮安人，擅長書法，任職於中華總商會為高級職員迄今已卅餘載，過去一向居住在會內宿舍，不久前始移居漳宜住屋，聞曾氏近因年事已高，病魔纏身，最近因感於漳宜住處距離市區頗遠，有許多不便，故再返中華總商會內宿舍居住與養病。

檳城潮商公所籌慶銀禧紀念

【檳訊】本嶼潮商公所日前召開第一次職員會議，到會者江發棧謝書全，同成貿易公司陳詩暢，協豐鍾木榮，振德盛黃丙戌，大興楊松章，林德利蔡錦波，鴻裕棧郭潮逢，南通陳竹珊，振德蕭季毅，倪爾興倪宏栱等，主席謝書全，記錄呂蔭庭，（一）覆准前期議案，（二）報告一，二月份進支賬目，（三）元安號來函辭委員職事，議決：照准，遺缺以候補委員三名為候選人，當席票選，結果南康酒行當選遞補，(四)討論慶祝成立廿五週年事，議決；五月一日紀念日下午一時舉行紀念茶會，並攝影留念，晚上七時舉行所友聯歡宴會，又組織籌募特別捐小組，全體職員為小組委員，正主任陳詩暢，副主任謝書全，陳夢靈，黃詒德，倪宏栱，郭潮逢等，（五）通過新所員裕發，廣義成，福興公司，謝，錦炎，浩昌藥行，三興，源公司，新利隆，隆盛行，源發公司布莊，仁昌酒行，泉和酒行，益順公司等十三商號云。

豐順會館董事會議

本坡豐順會館，於本月六日下午一時在該館議事廳召開第廿四屆第十五次董事會議，商討會務進行事宜，到會者十餘人，主席王產，紀錄陳慕陶，首由主席宣佈開會理由，議程如下：

（一）覆准前期議案，（二）報告事項：甲，總務報告，一，劉新漢君來函，二，哥打代表彭逸民函，三，宋新尊來函，四，三月廿九日頭灣股員鄭吳精娘逝世撥去慈善金八百一十元正，五，五日三巷火災，會員張超營，張博英，慘被遭殃，財產殆盡。(三)財政收支：二三月份收支保留，（三）討論事項，甲：通過新會員案，通過洪奕廷，張鄭粟，劉居靖，劉曾明娘，杜明云，全部附入慈善股。乙：關于該館坐辦劉新漢君，因求學南大來函辭職，議決，授權會長物色同鄉充任，工作方面則暫由彭炳坤君兼理，由總務，文書，慈善股主任協同辦理云，丙：關於芽籠三巷會員張超營，張博英，此次慘遭火災，財產盡行損失，本館應如何援助案。黃渭兆，陳慕陶兩君表示意見謂，宜速設法作緊急救齊，並派朱省三，徐錦星，黃渭兆前往慰問，設法援助云。

義安校長張永貞尊翁

張浴風先生在籍逝世

本坡義安女校校長張永貞女士之尊翁浴風老先生，不幸於本年三月卅一日，在原籍普寧典竹鄉逝世，享壽七十一歲，噩耗傳來，張氏親友，咸表惋悼。查張老先生為滿清邑庠生，昔歲旅居越南海寮朱洋，創辦國華學校，被推任校長，培育人材，於僑教頗多貢獻，晚年返鄉，息影家園，以耕讀為生云。

張永貞校長 令尊翁
浴風世伯大人千古

大雅云亡

吳以湘
許鍾騰 敬輓

殺人疾病的過去和現在

十年來最重要的事項

據聯合國的人口統計年鑑，死亡率的激降，是過去十年間人口學最重要的事件。在整個世界，一九五〇至五四年的死亡率（最近的）比一九四五至四九年尤低，在前期死亡率最高的國家（非亞二洲），其減少最大。

該項減少，主要是因環境衛生及疾病管制的進步，並可在各處預期壽命的增加反映出來。在多數前進的國家，一個新生的女孩，可比十年前多活四至五年之久，一個新生的男孩多活三至四歲；及在若干迅速發展的國家，在出生時的預期壽命，女孩可增加至十一歲，男孩十歲。

死亡率既減低，但生育率則不變，世界人口（現約二十七億，是在迅速增加中：每小時幾乎增加五千人或一日十二萬人），或一年四千三百萬人——依照這種增加率估計，到本世紀的末年，世界的人口可增加一倍。

疫癘不再高視闊步

在過去的十年間，疫病的範圍和猛烈，都已劇降，那種使我們的父祖驚駭的名字，是霍亂，斑疹傷寒，天花，鼠疫，回歸熱病及黃熱病。

以霍亂為例，現已失其重要性了，只成為印度和巴基斯坦流行病中心的一種問題了，甚至在那裏已有重大的進步了：自一九四五年——四九年，所報告的死亡共八十二萬四千人，一九五〇——五四年，還不到三十八萬五千人。

流行性的斑疹傷寒，在歐及北美洲已絕跡了，在其他各洲也漸衰退了。

被天花所殺害者已日漸少；自一九四五——四九年，全世界所報告的病例，共一九三〇〇〇例，一九五〇——五四年，為一七八〇〇〇例。

一九五〇年與一九五五年之間，黃熱病約減少一半。

傳染病減意外事件增

因傳染病及寄生蟲病的死亡，雖僅為十年前的半數，意外事件已變成一種嚴重和主要的死因了，尤其是在兒童和青年之間。

在北美洲及歐洲的若干部份，意外事件幾乎佔五至九歲男孩所有死亡的一半。馬路意外事件殺害最多的小生命；其次是跌倒，有的國家佔所有意外死亡三分之一；再次為溺斃，火警和爆炸及中毒。

母兒均安

產婦之死於生育者日益減少，嬰孩初入世界生存者則日見增加。

有的國家，在過去二十年間，產婦的死亡率減少到百份之九十。一九五五年，依照每千活產計算，產婦死亡率以紐西蘭為最低：〇．四；二十年前為三．八。這種減少以發展迅速的國家最為驚人，例如錫蘭，一九三六——三八年為二〇．五，一九五五年僅為四．一。

關於嬰孩死亡率，瑞典的記錄為全世界最低的，一九五一年每千活產中死亡者二二人，一九五六年減至十七人。

即可馴服的怪物——瘧疾

至少有四分之三的人類是居於瘧疾地區。至一九四八年為止，每年被瘧疾襲擊者約三億人，及死亡者三百萬人。在十年的瘧疾撲滅運動中，這些數字已減少百分之三十，但是該疾還是一個龐大的國際衛生問題。

但是，現在既有殺蟲劑和藥品，全世界瘧疾的撲滅是辦得到的，不過該項運動必需積極地推進，免致昆蟲對殺蟲劑發展抵抗力。

有的地區已接近撲滅的目標了：歐洲南部，在未實施DDT噴射之前，每年有新的病例四百萬例，現在每年還不到一萬例。蘇聯在第二次世界大戰結束之後，有瘧疾病例四百三十三萬例。一九五六年，所發現的新病例，尚不到一萬三千例，預料在一九六〇年以後，不再有新的傳染了。在美洲，從前瘧疾威脅一億三千五百萬人。今日有一億零五百萬人已受到保護，由現在所進行的積極運動，預料在幾年內可使保護完成。

地中海西部各國，原是瘧傳的傳統窩藏所，經十年來的滅瘧工作，已成就驚人的結果，從前，經常有四千萬人受該疾的襲擊，現在已不到一千四百萬人了。

在非洲，撒哈拉沙漠以南，瘧疾為專家們所面遭最嚴重和困難的問題。但是，到了一九五五年年底，在居於瘧性地區的一億一千六百萬非洲人之中，有一千四百萬人已受到了保護。

現代的殺人病

心臟病和癌病，不但是大多數前進國家的最大死因，而且是在激增中。

以英格蘭及威爾斯為例，一九四七年，因癌病而死者，佔所有死亡百份之一五．一〇至一九五五年，該項百份率已增加至一七．六。在丹麥該項增加是一九四七年為一六．二，一九五五年為二一．八，在美國為由四．七增加至一五．七。

在多數前進的國家，因呼吸系統癌病死亡者，在所有因癌病死亡中，其百份率已逐漸增加。

患心臟和動脈退化病（為北美及歐洲多數國家最常見的死因）的死亡亦在增加中。在各種可能原因之中，居民的年老及四十至八十歲年齡組的膨脹，在該組之中，這種病最為盛行。還有因診斷的技術已經改善，使從前歸入於『衰老』或因『原因不明』的死亡數目激減。

對付灰白質的新利器

一九四九年，發現一種在組織培養物中生長脊髓灰白質炎病毒的方法，使灰白質的研究起了革命，結果終於用Salk型的殺病毒疫苗，舉辦大規模的接種運動。

以英國為例，截至一九五六年年底為止，接種者已有七千萬人。是年所報告的灰白質例病，為一九四七年以來最低的：共一五、四〇〇例，一九五二年為五七、八七九例，乃脊髓灰白質炎的記錄年。

但是一九五六年病發數的低，不能完全歸功於疫苗。

一九五七年，本組織推荐大規模試用新的活毒疾苗，這種疫苗可以口服無須注射。

結核病的轉機

結核病殺害的人數已逐年減少，例如，在一九五〇年與五五年之間，每十萬人的死亡率，在法國已自五八、一減至三一．一，丹麥由一三．八減至六．三；葡萄牙由一四三、六降至六三、〇。（未完）

潮劇

陳三與五娘（十五）

謝吟改編

陳三：（白）小姐，今日見面，這般冷言冷語，怎不令人傷心！

五娘：（白）（正要一吐心事）陳三……

（忽然傳來小七的喊聲。）

小七：（白）陳三呀，陳三呀！員外喚你。

五娘：（白）益春，你可快些引他出去。

益春：（白）三兄，快些去吧！

陳三：（白）（無可奈何地）唉！（同益春急下）

五娘：（白）（傷痛地）碧琚，——你命好苦呀！（伏倒桌上）

——幕急下

第六場 留傘

（幕啓，五娘與益春上場。）

五娘：（唱）鶯花三月，正是黃梅天氣。怎奈病後體難支，處處花紅柳綠，都含愁意。

益春：（白）小姐，你久病漸愈，還須珍重。你看春景芳菲，百鳥聲喧，多麼可愛呀！

五娘：（問）雖有好景致，越添我愁如絲，誰人留得春不去，可來伴我碧琚過一世。

益春：（白）（慫慂）小姐，你看那叢垂柳，東倚西斜，是何緣故？

五娘：（白）只爲柳枝無力，因此隨風搖曳。

益春：（白）嗄，柳枝無力，就會隨風搖曳；人若是無主意，就好任人擺佈！

（五娘低頭沉思。）

益春：（唱，只見那——蝴蝶雙雙繞花舞來來往往相追隨。（白）小姐，人若能像蝴蝶成雙成對，自由自在，你看多好哇！

五娘：（白）（悲痛地），益春，人怎能與蝴蝶相比，將它——趕掉！

益春：（白）小姐，看這蝴蝶，成雙成對，怎甘趕掉它？

五娘：（白）叫你趕，你便趕，還在言東說西！

益春：（白）好，小姐叫我趕，我就來趕。蝴蝶呀，你去別處，莫來惹我家小姐生氣，去，去，去呀！（趕蝴蝶）你這蝴蝶，全然不曉人意，來在惹我益春生氣，我覓枝竹竿來打！

五娘：（白）（止住她）益春！

益春：（白）噴！小姐却是心與口不一致，嘴說趕，心要留。小姐還是這般把不定主意，那就虧呀！

五娘：（白）虧什麼？

益春：（白）就虧那三兄。

五娘：（白）你又要亂說。

益春：（白）無不可亂說，當初荔枝，也就不該亂投！

五娘：（唱）唉，益春啊！你言中有意我知曉，苦命碧琚苦誰知？陳三爲我受盡苦，我也爲他費盡心機，終難得，好主意。

益春：（唱）似你這般遲疑，只恐怕相思無了時。終局是害了陳三，又耽誤小姐你自己。況今朝，病好轉，那林大，再催親，那時有何言無可推辭。勸小姐，還須及早定主意，莫像那柳枝無力隨風搖曳。

五娘：（唱）苦命碧琚，那無這般心意。只因爲，爹娘防範着緊，況又那林大勢力如天，我縱一死不足惜，怕只怕是累及陳三受罪戾。（未完）

武俠技擊小說

麥家腿擊（十五）

我是山人著

二人猛力窮追，僅僅追及，來到市集上時，二人已氣喘如牛，始知自己之武技，確屬不濟，以前常居市中，雄據一小地盤，便稱王稱霸，今與穿山虎相會，始知天地之大，武技高強之人正多也，當三人入到市中，則此市集為山中之小墟，酒肆也有三五家，旅店二三所，竹籬茅舍，頗覺清幽，穿山虎引二人至一酒肆，肆中人似與穿山虎相稔者，皆呼龍大哥，廖龍飛笑而領之，在肆中坐下之後，呼店伴拿酒肉至，相與對飲，酒過三巡，始招掌櫃先生至，以翳鬚田之函請其代讀，掌櫃先生在燈下披函細讀，則翳鬚田之籲援函也，略謂自別以後，懸念殊深，弟在花地任教，向安無異，詎近有拳師周泰與蘇乞兒二人者，恃強逞兇，將弟擊傷脚部，雖然治愈，但已不良於行，因此聲名大落，素知兄仗義為懷，故特煩張鈞海大王炳兩友來訪，詳情再由兩君面述，懸兄俯念昔日之情，命駕前來，為弟雪此一擊之恨耳，掌櫃先生讀罷此信，廖龍飛問此事之前因後果，張鈞海具告之，並謂周泰此人，實為一好勇鬪狠之人，恃着三兩手花拳繡腿，便到處闖禍，若不除之，則武林中人，又有遭其毒手也，廖龍飛笑曰：「田師傅為我患難之交，今彼相召，雖赴湯蹈火，亦所不辭也，不過據我所知，田師傅之技，本已不弱，今亦敗於周泰之手，則其人之技，自非花拳繡腿者可比也，我今借兩位南下，先與田師傅等見面，至於如何報復，則非探清楚周泰之虛實不可。」張鈞海曰：「還個當然！」廖龍飛乃舉杯與二人繼續暢飲，酒既酬，始偕二人會賬出門，至墟中旅邸休息，翌晨起來，張鈞海問何日可以登程，廖龍飛曰：「我如閒雲野鶴之身，了無牽掛，今可以行矣。」張鈞海大王炳二人大喜，乃收拾衣服軍器，偕廖龍飛往酒肆略進酒飯，便即登程，望南而下，過南雄，經曲江，沿北江而行，一路上曉行夜宿，數日之間，來到羊城，張鈞海大王炳引廖龍飛至河南鳳鳳崗梁錦莊上，翳鬚田尙居其莊中，閒莊客入報，謂張師傅已請得廖師傅來矣。翳鬚田梁錦等大喜，連忙率領梁超梁球等出迎，翳鬚田一見廖龍飛，抱拳為禮，握手道故，共進廳內，翳鬚田介紹廖龍飛與梁錦等相識，彼此志同道合，臭味相投，自然一見如故，梁錦視廖龍飛四十上下年紀，頭大環眼，虬髯闊口，身材健碩，威風凛凛，一望便知是一個慣於江湖而精通武技之人，心中大喜，寒喧一會之後，即命莊客設盛筵相待，席間，廖龍飛再問及周泰之出身及武技造詣如何？大王炳曰：「關於周泰之歷史，我知之最稔，因彼初來羊城，便在我館附近開業，與彼首先突衝者亦是我，故查之最詳也，周泰初本為肇慶城外麥家莊之奴隸，麥家主人麥繩武，為少林弟子蔡九儀之苗裔，周泰在麥家莊中，當竊主人教授武技，退而暗自練習，積數年之苦練，略有所成，為主人所知，嘉其苦心，無條件恢復彼之自由，並賠以川資，周泰遂來羊城南關設館，以至於今，故彼之出身，固無正式師傅者也。」廖龍飛曰：「未正式拜門，而有此造詣，足見其人必嗜武如命，而又聰穎過人者。（未完）

潮劇

牡丹亭還魂記（卅三）

玉名堂原著傳奇
張見初改編潮劇

（麗唱）先從陰會暖陽氣，陰陽相濟方是後生期，芳魂來到東房外，正值他口喚神馳，只得敲門而入，果然言語相投機，從此朝回夕往，有似陽世夫妻，日久陽生體暖、方將事實對彼詳提，蒙姑姑相協助，掘芳坟起臥屍，數天將息神漸復，陳齋長忽然到邊，定明天爲兒掃墓，約柳郎同去隨喜，啓穴開棺是犯罪，一朝事露計將何施，三人乘夜逃走，伴柳郎來赴科期，因逢邊報風雲緊急，朝廷發榜延期，聞說淮揚遭戦禍，正是嚴親安撫之地，正是五更歸夢三千里，一日思親十二時，身無彩鳳雙飛翼，水遠山長難得見，幸柳郎恩義重，探消息願奔馳，客舍蕭條感寂寞，誰知慈母乘夜而至，把將事實爲娘告，伏望安心不見疑（重句）。

（夫白）聽你說來，正是女兒回陽無差（石白）夫人小姐，確是回陽再活，此事是貧道協力相救，請免懷疑（春白）小姐既然會回陽，當初何不叫春香，同到陰府一遊，以便開開眼界（夫白）胡說，一傍去（又白）如此說來，我兒眞眞是人了。

（麗白）是人（夫白）是人唉奴呀（麗白）母親呀。

（夫唱）陰陽相隔已三年，只道你芳魂早已在西天，使我手麻腸寸斷，咽喉哭破問誰憐，還怕你茶酒無人常澆奠，又怕那牛羊狐貉侵墓田，豈料三年鬼窟裏，如今出來重相見，今夕客中來會晤，還怕相逢在夢邊（重句）。

（夫白）爹蒙老姑姑，三年看守靈牌坟墓，又從鬼窟之中，救回女兒生命，如此大義，使我母女，永遠不忘。

（石白）老爹夫人，托我看守，供養祭掃，乃是責任之事，佛言救人一命，勝造七級浮屠，小姐既有復活之機，那有不救之理。

（夫白）唉，今日母女重逢，算是喜出意料之外，但值兵荒離亂，老爹被困淮前途如何，使我憂傷不已。

（麗白）母親不必憂慮，柳郎前往探訪消息，至今遲遲未回，想是吉人天相，爹爹平安無恙。

（夫白）唉死生由命，富貴在天，憂慮亦屬枉然了。

（石白）夫人小姐更已深了，暫且入內安息，有話明天再談罷。

（合白）是（合唱）想象精靈欲見難，碧桃何處便驂鸞，莫道非人身不煖，菱花初曉鏡光寒（重句）（同下）。

廿一幕　鬧宴

人物：柳夢梅　杜寶　院公
店小二　什丑飾
差役　什飾
兵士　什飾四人至八人
文武官　什飾二人至四人

佈景：一・酒店
二・官衙

（柳背包持傘上行唱）那能得計訪情親，濁水汚泥淸露塵，自恨爲儒逢世難，却非無事是家貧（重句）。

（柳白）小生自別小姐，來到揚州，又值岳父移鎮淮安，只得再走淮安，誰知賊兵阻路，不得已轉途別路而行，且喜賊兵已退，順利進城，可是盤川已盡，客路貧寒，不勝艱難，日已晴了，此處有客店一家，不免前去安宿。（未完）

追戀（十二）

怡紅生著

廿五：由越回港龍森不肯同行

龍璧海在趙璧如的心底上好像是一個上帝，有了堅强信仰，他說一句話，就如力量千鈞，當下裏，龍璧海安慰她，叫她不要自尋苦腦，趙璧如果然心安理得，道：「璧哥，將來我前途怎樣變化，暫未可卜，總之，有了你存在，我就像得到一盞苦海明燈，即使我和你今生今世不能結爲夫婦，情感依然永恒存在，和龍森繼續這樣瞎纏下去，成爲一雙鴛鴦夫妻也好，或許眞的就此仳離也好。希望你仍然永恒地在精神上把我安慰。」龍璧海道：「我答應妳，璧如，在另一個角度上看，我們兩人間的關係，是大伯和嫂嫂，我不敢對妳作過份親暱，亦不能作過份同情，但我太了解妳，妳亦是情海中一個最難得的女性，遏去追戀了我幾年，獲得了一度橋樑後，寧願犧牲自己一生幸福，亦希望藉着這度橋樑得到和我日夕相見，藉解相思之苦，妳心底上充滿了是熱情，腦海裏充滿了是智慧，熱情和智慧之外，又這般理智，未肯過份自私，爲求奪愛，而至不擇手段；妳人格偉大，情感豐富，所以我對妳極端仰慕，敬愛，今後的妳，祇有把懷抱放開，一任龍森怎樣鬼混，也不必攖心。」趙璧如道：「璧哥，我現在已經很安慰了，我聽從你的話就是。」果然，趙璧如不再爲着龍森和倩影梅的事任而煩惱，裝聾作啞，不聞不問，龍森却越弄越兇，簡直沉迷在倩影梅身上，一直沒有回去他們所居停的酒店歇宿，又過了一個月後，演戲合約期滿，龍璧海要重回香港去，本來說，龍森也跟着他的哥哥一塊兒走，但他斷然拒絕，並且用別一種手法把他的護照時間延長，對龍璧海說，他暫時留越，有新事業圖謀，叫他帶着璧如先行回去罷，龍璧海婉勸再三，龍森主意打定，始終不肯接受他哥哥的主張，趙璧如當時又發生了矛盾思想，既想龍森一塊兒走，又想他不走就罷，反而落得有此機會接近龍璧海。結果呢，祇有龍璧海和趙璧如兩人先走了，回港後，兩人間的情感益發表現得微妙，形跡上益發親暱。曾經有過一夜，在家中露台上，兩人並肩細語，談甚麼？談的就是情話，但趙璧如很堅決地道：「我看，我和他一定無法再維持這個夫妻的名義了，他既然要和我離異，我想離異了亦落得爽快。」龍璧海歎息一聲，道：「雖然，我對妳非常了解，同情，愛慕，可是，爲着過去妳和龍森有了夫妻關係，我和妳便是大伯和嫂嫂，即使妳和龍森離開了後，我們怎好結合呢？知我者，或許了解到我們之間在這期間中毫無苟且，但不知我者，便以爲我兄覇弟妻，而做成這幕不爽快的婚事，叫妳和他離異後，就和我結合，璧如，這一次我實在太爲難了！我知妳愛我彌切！才這般幽幽怨怨的提出如此的要求；然而，有什麼辦法呢？禮教在警告着！」（未完）



鱷魚牌免熨恤

絕對免熨，易洗，快乾！

并非尼龍，完全綿線布地！

新加坡
金吊桶

請想真像
與別不同



外埠批運
十衣寄卦

萬新加坡惹蘭勿剎新世界前門二百四十九號二樓

夜館

新世界內舞廳對面

鄭綿發有限公司

發行處星嘉坡盒巴沙球拉律十六號　電話：三三八〇四

製造廠星嘉坡亞歷山大律七十五號　電話：六一四一三

各酒店均有代售



營業性質

專辦：中西各色美酒

督釀：鹿嘜玫瑰露五加皮

馳名：萬壽堂衛生酒

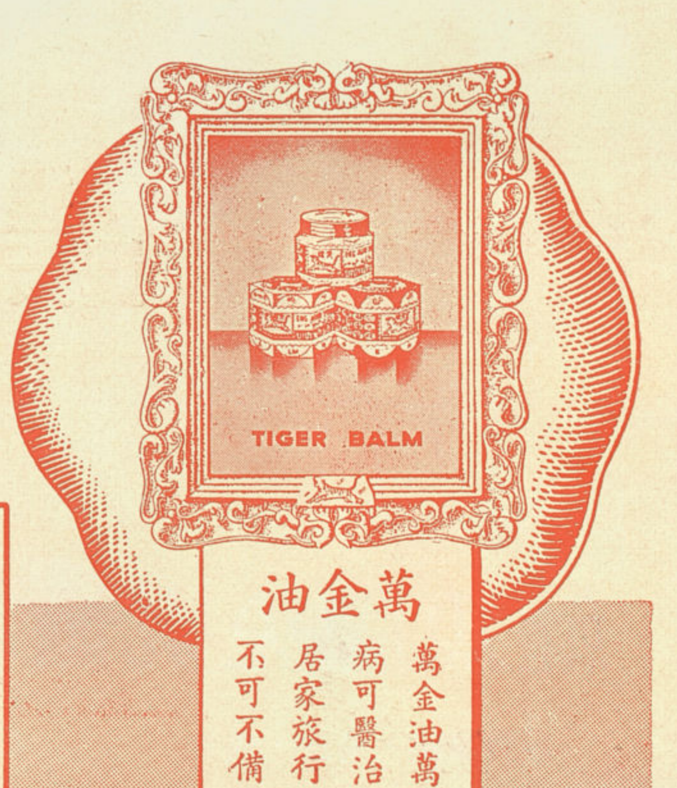
兼營：汕申香荷暹越各港雜貨生貨

專理：潮汕銀信滙兌

世界最著名

虎標

良葯



萬金油

萬金油萬
病可醫治
居家旅行
不可不備



八卦丹

生津止渴
提神醒腦
止咳化痰
開胃消滯



清快水

洗滌腸胃
消除積滯
清熱去濕
熱帶聖藥



頭痛粉

立止諸般
頭痛神經
痛牙痛腰
骨痛神效





止痛散

無論何項
痛症一服
保家即止
效驗神速

虎標永安堂

日日無窮事
區區有限身
若非酒杯裡
何以寄天真





人馬標V.S.O.P.萬蘭池是——
陳老特級的萬蘭池：
飲之矯健活潑，
常飲如馬似龍；
是送禮敬賓的最佳禮品！

REMY MARTIN
V.S.O.P.

麥克連華生(馬來亞)有限公司